

■ REZUMATELE ARTICOLELOR ■

Liviu-Iulian Dediu, Dan Matei **Proiectul „Portalul național al bibliotecilor din România”**

Articolul prezintă specificațiile tehnice pentru Portalul Național al Bibliotecilor din România (PNB), așa cum ar urma să fie cuprinse în caietul de sarcini pentru dezvoltarea softului specific pentru acest sistem. PNB are, ca obiectiv generic, „federarea” bibliotecilor din România într-un sistem care: a) să ofere servicii informaționale cetățeanului, ca și cum ar fi o unică entitate și b) să faciliteze conlucrarea între biblioteci, pentru reducerea costurilor de operare și pentru creșterea calității serviciilor pe care acestea le oferă. Autorii precizează că portalul nu se va limita doar la bibliotecile publice, ci va fi deschis tuturor bibliotecilor cu acces la Internet, iar utilizarea sa va fi - în principiu - gratuită.

Portalul va oferi utilizatorilor un număr de servicii, grupate în următoarele componente: Catalogul Colectiv Național Partajat (CCNP), Serviciul de împrumut interbibliotecar asistat (ILL), Serviciul de interogare de surse eterogene (SISE), Serviciul de rezervare de materiale de bibliotecă (SR), Biblioteca Digitală Națională (BDN), Serviciul digital de referințe („Întrebați un bibliotecar”) (SDR), Serviciile informaționale pentru persoane cu dizabilități vizuale (SPDV), Serviciul de furnizare de documente (document delivery) (SFD), Evidența circulației materialelor (cu o componentă specială pentru gestiunea documentelor sub copyright) (ECC), Evidența colectivă a utilizatorilor (ECU).

Cuvinte-cheie: *servicii biblioteconomice; cataloage partajate; referințe*

online; împrumut interbibliotecar; biblioteci digitale

Alexei Rău, Andrei Sușkov **SIBIMOL: Baze de date catalografice**

Articolul prezintă proiectul „SIBIMOL - Sistem Informațional Integrat al Bibliotecilor din Republica Moldova”. SIBIMOL este un catalog național partajat construit după cele mai moderne concepții, principii și tehnologii. Articolul propune o prezentare sintetică a sistemului SIBIMOL, ce constituie o rețea de biblioteci informatizate interconectate, dispunând de module comune: Banca de date a bibliografiei naționale, Catalogul colectiv al bibliotecilor participante la SIBIMOL, Banca notițelor analitice, Banca resurselor electronice, Banca de date „Memoria Moldovei”.

Cuvinte-cheie: *servicii biblioteconomice; cataloage partajate; împrumut interbibliotecar; biblioteci digitale*

Doina Banciu **Management e-Content: proiectul SINRED**

Articolul prezintă realizarea primului sistem național de management al resurselor digitale în știință și tehnologie. Proiectul poartă denumirea SINRED și se bazează pe structuri GRID. Își propune reunirea informațiilor digitale, aflate în baze de date dispersate în instituții publice, unități de învățământ, unități de cercetare. Va crește astfel numărul utilizatorilor on line și volumul documentelor digitale. Obiectivul final derivat constă în asigurarea accesului oricărui utilizator la informația digitală existentă, în mod rapid și eficient, indiferent de locul stocării.

Cuvinte-cheie: *e-content; bibliotecă*

digitală; structură GRID; sistem național de management pentru resurse digitale

Dan Matei **PML [Panizzi Markup Language]: un metalimbaj pentru cataloage partajate**

PML este o propunere de schemă XML [eXtensible Markup Language] pentru înregistrările catalografice. Metalimbajul PML propune o „gramatică” pentru metadatele cuprinse atât în cataloagele de bibliotecă, cât și în cele de muzeu. Articolul se concentrează pe expunerea motivațiilor sale și pe sugerarea utilității lui practice.

Trei factori au contribuit major la inițierea acestui proiect: a) limitările formatelor bibliografice de tip MARC și structurile prea simple ale bazelor de date muzeale, b) evoluțiile conceptuale pe plan mondial, mai ales impactul modelelor conceptuale FRBR și CRM și c) necesitatea elaborării unui model de date pentru cataloagele partajate ale bibliotecilor și ale muzeelor din România.

Cuvinte-cheie: *cataloage partajate; catalogare; metalimbaje catalografice; metadate bibliologice; metadate muzeologice; scheme XML*